

Carattere:	Foglia adulta: numero dei lobi	Codes N°s
Caractère:	Feuille adulte: nombre de lobes	OIV 068
Merkmal:	Ausgewachsenes Blatt: Anzahl der Lappen	UPOV23
Characteristic:	Mature leaf: number of lobes	Bioversity 6.1.23
Carácter:	Hoja adulta: número de lóbulos	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

1	2	3	4	5
uno (foglia intera)	tre	cinque	sette	oltre di sette
un (feuille entière)	trois	cinq	sept	plus de sept
einer (ungeteilt)	drei	fünf	sieben	mehr als sieben
one (entire leaf)	three	five	seven	more than seven
uno (hoja entera)	tres	cinco	siete	más de siete

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispieldsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	2	3	4	5
Melon B	Chenin B	Chasselas B	Vermentino B	Hebron B
Rupestris du Lot	Aramon N	Riesling B	Cabernet Sauvignon N	Corvina N

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- Definizione di seno:** Rientranza del lembo fogliare, con interruzione della sequenza dei denti. I seni dividono il lembo in lobi.
- Définition du sinus:** Echancrure du limbe, avec interruption des dents. Les sinus découpent le limbe en lobes.
- Definition der Bucht:** Einkerbung im Blatt, dadurch Unterbrechung der Zahnsfolge. Die Buchten teilen das Blatt in Lappen.
- Definition of sinus:** Indentation of the leaf blade, therefore interruption of teeth sequence. The sinuses divide the blade in lobes.
- Definición de seno:** Entrante en el limbo con interrupción de la secuencia de dientes. Cada seno separa el limbo en lóbulos.
- I:** Osservazione da effettuare tra allegagione e invaiatura. Rilievo su almeno 10 foglie adulte del terzo mediano di parecchi germogli. L_1 = lobo mediano; da L_2 a L_{11} = lobi laterali.
- F:** Observation à faire entre la nouaison et la véraison sur au moins 10 feuilles adultes du tiers médian de plusieurs rameaux. L_1 = lobe médian; L_2 à L_{11} = lobes latéraux.
- D:** Feststellung zwischen Beerenansatz und Weichwerden der Beeren. Beurteilung von mindestens 10 ausgewachsenen Blättern am mittleren Drittel mehrerer Triebe. L_1 = Mittellappen; L_2 bis L_{11} = Seitenlappen.
- E:** Observation between berry set and veraison. Examination of at least 10 mature leaves from the middle third of several shoots. L_1 = main lobe; L_2 to L_{11} = lateral lobes.
- S:** Observación a realizar entre el cuajado y el envero. sobre al menos 10 hojas adultas en el tercio medio de varios pámanos. L_1 = lóbulo terminal; L_2 a L_{11} = lóbulos laterales.

